



Im Auftrag der  
DEUTSCHEN GESELLSCHAFT FÜR OSTEUROPAKUNDE e. V. ©

herausgegeben von Prof. Dr. *Burkhard Breig*, Berlin, Prof. Dr. *Caroline von Gall*, Köln, Dr. *Matthias Hartwig*, Heidelberg, Richterin am Europäischen Gerichtshof für Menschenrechte Prof. Dr. Dr. h.c. *Angelika Nußberger* M. A., Straßburg/Köln, Dr. *Carmen Schmidt*, Köln, Prof. Dr. *Bernd Wieser*, Graz, Prof. Dr. Dr. h.c. *Fryderyk Zoll*, Osnabrück

unter Mitwirkung von Prof. Dr. habil. *Bogusław Banaszak*, Breslau, Prof. Dr. *F. J. M. Feldbrugge*, Leiden, Prof. Dr. Dr. h.c. *Martin Fincke*, Passau, Prof. Dr. *Anders Fogelklou*, Uppsala, Prof. Dr. *Michael Geistlinger*, Salzburg, Verfassungsrichter Prof. Dr. *Pavel Holländer*, Brünn, Prof. Dr. *Peeter Järvelaid*, Tallinn, Richter am Gerichtshof der Europäischen Union Dr. *Egil Levits*, Luxemburg, Prof. Dr. *Otto Luchterhandt*, Hamburg, Botschafter a. D. Dr. *Klaus Schrameyer*, Bonn, Prof. Dr. Dres. h.c. *Friedrich-Christian Schroeder*, Regensburg, Prof. Dr. *Theodor Schweisfurth*, Heidelberg, Prof. Dr. Dr. h.c. *László Sólyom*, Staatspräsident a.D., Präsident des Verfassungsgerichts a.D., Budapest, Prof. Dr. *Alexander Trunk*, Kiel.

#### REDAKTION:

Prof. Dr. *Burkhard Breig*, Prof. Dr. *Caroline von Gall*, Dr. *Matthias Hartwig*, *Munir Qureshi* (Dipl.-Übers.), Dr. *Carmen Schmidt*, Prof. Dr. *Bernd Wieser*.

#### Anschrift:

Dr. Matthias Hartwig  
Max-Planck-Institut für ausländisches öffentliches Recht und Völkerrecht  
Im Neuenheimer Feld 535  
69120 Heidelberg

E-Mail: [oe-recht@dgo-online.org](mailto:oe-recht@dgo-online.org), Aus dem Schrifttum: [bernd.wieser@uni-graz.at](mailto:bernd.wieser@uni-graz.at), Aus Justiz und Rechtsprechung: [cvgall@uni-koeln.de](mailto:cvgall@uni-koeln.de), Aus der Forschung: [burkhard.breig@fu-berlin.de](mailto:burkhard.breig@fu-berlin.de).

Die in OSTEUROPA-RECHT veröffentlichten Beiträge mit Verfasserangabe geben die Ansicht der betreffenden Autoren wieder, nicht die der Herausgeber oder der Redaktion.

#### OSTEUROPA-RECHT

*Erscheinungsweise:* dreimonatlich. *Bezugsmöglichkeiten:* Bestellungen nehmen der Verlag und der Buchhandel entgegen. *Bezugszeit:* Das Abonnement gilt zunächst für ein Jahr; es verlängert sich, wenn nicht drei Monate vor Ablauf dieses Jahres schriftlich gekündigt wird. Darüber hinaus sind Kündigungen jeweils drei Monate vor Jahresende der Abonnementverwaltung mitzuteilen. *Bezugspreise:* Einzelheft EUR 22,-. Jahresabonnement EUR 76,-, Jahresabonnement Kombiversion (Print + digital) EUR 98,-, für Studenten und Referendare (gegen Nachweis) EUR 74,- (zuzüglich Versandkosten: EUR 7,80 Inland/EUR 15,50 Ausland).

Für Mitglieder der Deutschen Gesellschaft für Osteuropakunde e.V. sowie für Studierende Jahresabonnement EUR 57,- (zuzüglich Versandkosten).

*Verlag und Abonnementverwaltung:* BWV • Berliner Wissenschafts-Verlag GmbH,  
Markgrafestraße 12–14, 10969 Berlin, Telefon (030) 84 17 70-0, Telefax (030) 84 17 70-21,

E-Mail: [bwv@bwv-verlag.de](mailto:bwv@bwv-verlag.de)

Gedruckt auf alterungsbeständigem Papier  
ISSN 0030-6444

# osteuropa recht

Fragen zur Rechtsentwicklung  
in Mittel- und Osteuropa sowie den GUS-Staaten  
58. JAHRGANG • HEFT 2/2012

## INHALT DIESES HEFTS

### AUFSÄTZE UND BERICHTE

<i>Petr Bohata</i>	Neues Privatrecht in der Tschechischen Republik – Revolution oder Normalität?	S. 2
<i>Fryderyk Zoll</i>	Die Arbeiten am neuen polnischen Zivilgesetzbuch – Kodifikation in einer schwierigen Zeit	S. 29
<i>Konstantin Branovitskiy</i>	E-Mails als Beweismittel im russischen Zivilprozess	S. 40
<i>Tekla Papp</i>	Zusammenhänge zwischen der Wirtschaftskrise und den Vertragsverhältnissen in Ungarn und der Europäischen Union	S. 53

### AUS DER FORSCHUNG

<i>Gerrit Manssen, Antje Himmelreich</i>	Deutsch-Russische Tagung „Public Private Partnership im kommunalen Bereich: Rechtliche Voraussetzungen der Einbindung Privater in die Erfüllung öffentlicher Aufgaben“, St. Petersburg, 23.-25. November 2011	S. 62
<i>Sonja Heitzer, Stefan Reiter</i>	Deutsch-Russische Tagung „Public Private Partnership im kommunalen Bereich: Durchführung, Finanzierung, Kontrolle“, Regensburg, 11.-13. April 2012	S. 64
<i>Manuchehr Kudratov</i>	Nachruf auf Al’fred Ě. Źalinskij	S. 73

### AUS JUSTIZ UND RECHTSPRECHUNG IN OSTEUROPA

RUSSISCHE FÖDERATION – Plenum des Obersten Gerichts der Russischen Föderation, Urteil vom 28. Juni 2011, Nr. 11 (*Yury Safoklov*), S. 74; UNGARN – Plenarbeschluss 1/2012. (I. 3.) Tü. über die Geschäftsordnung des Verfassungsgerichts, S. 78; Verfassungsgerichtsurteil 1162/D/2010. AB über Wahlrechtsprivilegien für ethnische Minderheiten, S. 78; Verfassungsgerichtsurteil 874/F/2008. AB über einen negativen Zuständigkeitskonflikt, S. 79; Verfassungsgerichtsurteil 2/2012. (II. 10.) AB über die direktdemokratische Aufhebung der Verfassung und über die Geltung der neuen Verfassung auch für alte Fälle, S. 79 (*Herbert Küpper*); WEISSRUSSLAND – Weißrusslands VerFG zur Verfassungsmäßigkeit des Gesetzes „Über die Schiedsgerichte“, Urteil vom 07.07.2011, Az. R-619/2011 (*Leonid Shmatenko*), S. 80

AUTOREN S. 84